

PIRNAER ANZEIGER

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Pirna mit den Ortschaften Birkwitz-Pratzschwitz und Graupa sowie der Gemeinde Dohma

Mittwoch, 20. Mai 2026

www.pirna.de/amtsblatt

Ausgabe 10 | 2026

FRIEDI Fest

Do, 28. Mai
14–19 Uhr

FRIEDENSPARK PIRNA

Schülerband Umlaut
Bläserquartett
Lesingschor

Bühnenprogramm
mit DJ, Schülerbands
und Tanzeinlagen

Sammelkartentauschbörse

Glücksrad
mit tollen Preisen

Kletterturm

Hüpfburgen

Kulinarisches
und vieles mehr

Flohmarkt

Meld Dich an!

Das Friedfest wird unterstützt von Partner*innen aus Schulen, Vereinen, Behörden und Gewerbetreibenden, die größtenteils in der Pirnaer Altstadt ansässig sind.

HANNO Kinder- und Jugendtreff Altstadt
POLIZEI Sachsen
ASG Sachsen
FSG
Komm. Pirna

pirna
Sachsen... voller Leben



Inhalt

Mitteilungen aus dem Rathaus

- Baustart für den neuen Bauhof in Pirna-Copitz **3**
- Halteverbote während der Straßenreinigung unbedingt beachten **4**
- Stadt Pirna erhält weitere Fördermittel für Energieeffizienzmaßnahmen **6**

Öffentliche Bekanntmachungen

- Sitzungsplan für den Monat Juni 2026 **11**
- Bekanntmachung der Beschlüsse der 13. Sitzung des Ordnungs-, Kultur- und Bürgerausschusses (OKB) **12**

Familiennachmittag

Das Netzwerk Pirna-Altstadt lädt am Nachmittag des 28. Mai zum Friedfest in den Friedenspark Pirna ein. In der Zeit von 14:00 bis 19:00 Uhr sorgen das Bühnenprogramm und zahlreiche Mitmachaktionen für Unterhaltung bei großen und kleinen Gästen (Seite 6).

Sprechzeiten der Stadtverwaltung Pirna

Stadtverwaltung Pirna

Am Markt 1/2, 01796 Pirna

Telefon: 556-0

E-Mail: stadtverwaltung@pirna.de

Web: www.pirna.de

Di. 08:00 – 12:00 u. 13:00 – 16:00 Uhr

Do. 08:00 – 12:00 u. 13:00 – 18:00 Uhr

Mo./Mi./Fr. nach Vereinbarung

Sprechzeiten Bürgerbüro, Zugang

Kassenautomat Rathaus, EG

Mo./Mi. 08:00 – 13:00 Uhr

Di./Do. 08:00 – 18:00 Uhr

Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

Gleichstellungsbeauftragte

Grohmannstraße 1, 1. OG, Zi. 112

Telefon: 556-387

E-Mail: gleichstellung@pirna.de

Mo. bis Fr. nach Vereinbarung

Stadtteilbüro Copitz

Schillerstraße 35

Telefon: 467853

E-Mail: stadtteilbuero.copitz@pirna.de

Mo. bis Fr. nach Vereinbarung

Stadtteilbüro Sonnenstein

Varkausring 1 b

Telefon: 710213

E-Mail: stadtteilbuero.sonnenstein@pirna.de

Mo. bis Fr. nach Vereinbarung

Ortschaftsamt Birkwitz-Pratzschwitz

Pratzschwitzer Straße 198

Telefon: 527573

E-Mail: bipra@pirna.de

Do. 15:00 – 17:00 Uhr

(jeden 2./4. Do. im Monat)

Ortschaftsamt Graupa

Lohengrinstraße 2

Telefon: 548206

E-Mail: graupa@pirna.de

Di. 16:30 – 18:30 Uhr

Stadt-, Verwaltungs-, Bauarchiv

Haus EF am Landratsamt

Schloßhof 2/4

Telefon: 515-4455

E-Mail: archivverbund@

landratsamt-pirna.de

Termine nach vorheriger Vereinbarung.



V.l.: Oberbürgermeister Tim Lochner mit Hobbymaler Dieter Hartmann in der Ausstellung (Foto: Stadtverwaltung)

Dieter Hartmann mit seinen Pirnaer Ansichten im Rathaus

„Ein bisschen locker muss es sein, nicht so akribisch.“

Der ehemalige Lehrer Dieter Hartmann präsentiert derzeit seine „Pirnaer Ansichten“ im Rathaus. Am Eröffnungstag lud Oberbürgermeister Tim Lochner den rüstigen Hobbymaler zu einem persönlichen Rundgang ein.

Der 87-Jährige ist seit 23 Jahren Mitglied im Mal- und Zeichenzirkel Pirna-Sonnenstein e.V. Seine Leidenschaft für das Malen und Zeichnen entdeckte er während seiner Schulzeit an der Pirnaer Oberschule „Rainer Fetscher“, inspiriert von seinem Kunstlehrer Arno Meinel. Im Rentenalter besuchte er verschiedene Kurse der Volkshochschule. Bis heute sitzt er immer wieder mit Klappstuhl, Hocker für seine Malutensilien und einem Wasserglas in den schönsten Ecken der Stadt und malt Giebel, Portale, Stadtansichten und Landschaften. „Wenn ich ein Motiv habe, dann fange ich an zu komponieren“, sagt er. „Ein bisschen locker muss es sein, nicht so akribisch.“ Bisher präsentierte er seine Kunst im soziokulturellen Zentrum auf dem Sonnenstein, in den Räumen der WGP sowie in Gemeinschaftsausstellungen des Vereins im Stadtmuseum Pirna und im Kuratorium Altstadt Pirna.

Er malt gern im Mal- und Zeichenzirkel Pirna-Sonnenstein e.V., der in diesem Jahr 60

Jahre alt wird: „Man sieht, was die anderen machen, und denkt: Ach, das könnte ich auch malen. Außerdem hat der Vereinschef Thomas Hauthal den richtigen Blick dafür, was noch besser geht.“

Die bis zum 1. Juni zu sehende Ausstellung zeigt auf zwei Etagen Hartmanns Werke, die überwiegend mit Fineliner oder Aquarellfarben entstanden sind.

Öffnungszeiten für die Ausstellung:

- Montag und Mittwoch
08:00 bis 13:00 Uhr
- Dienstag und Donnerstag
08:00 bis 18:00 Uhr
- Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr



© Repro: Mal- und Zeichenzirkel/Pirna-Sonnenstein e.V.; Bild: Dieter Hartmann



Hochmotiviert und voller Vorfreude: die Mitarbeiter des Bauhofes und des Ordnungsamtes mit den Stadtobehauptern und der Baufirma Fuchs-Bau Ost beim symbolischen Spatenstich für ihr neues Domizil (Foto: Stadtverwaltung)

Baustart für den neuen Bauhof in Pirna-Copitz

Umzug in die Lohmener Straße schon im kommenden Frühjahr

Nun geht es los: Mit dem symbolischen Spatenstich am 6. Mai fiel der Startschuss für den Neubau des Bauhofes der Stadt Pirna auf dem Gelände des ehemaligen Sägewerks an der Lohmener Straße.

Innerhalb von nur einem Jahr soll hier der neue städtische Bauhof entstehen. Die Stadt stellt dafür insgesamt rund 6,2 Millionen Euro bereit. Der alte Bauhof an der Dippoldiswalder Straße ist zwar gut gepflegt, aber deutlich in die Jahre gekommen. Umkleieräume, Toiletten und Arbeitsräume entsprechen beispielsweise längst nicht mehr dem aktuellen Standard. Der Neubau ist vor allem deshalb notwendig, weil die jetzigen Arbeitsbedingungen nicht mehr zumutbar sind.

Für den Neubau in Pirna-Copitz stehen insgesamt 6.000 Quadratmeter Grundstücks-

fläche zur Verfügung. Neben Lager- und Unterstellmöglichkeiten für die Einsatzfahrzeuge werden ein Büro- und Sozialgebäude mit sanitären Anlagen sowie Pausen- und Umkleieräume für die Bauhofmitarbeiter errichtet. Damit werden vor allem bessere Arbeitsbedingungen für die Bauhofmitarbeiter geschaffen. Die speziell konzipierten Werkstätten für Metallbearbeitung, Maschinen- und Fahrzeugwartung sowie Holzverarbeitung erfüllen die technischen und funktionellen Anforderungen. Sie sollen eine effiziente Instandhaltung und Pflege gewährleisten. Darüber hinaus sieht das Konzept ausreichende Lagerflächen vor, um Fahrzeuge, Maschinen, Schmier- und Gefahrstoffe, Bau- und Verbrauchsmaterial sowie weiteres Lagergut sicher und übersichtlich zu lagern. Zum modernen Betrieb gehören außerdem eine Diesel- und AdBlue-Tankstelle, ein Fahrzeugwaschplatz, ein Salzsilo mit Laugeanlage, Containerstellplätze, Fahrzeuggaragen und eine Notstromversorgung. Eine Brunnenwasseranlage in Kombination mit einer Photovoltaikanlage sorgt zusätzlich für eine nachhaltige Energie- und Wasserversorgung.

freue mich sehr, dass wir nach einigen Jahren der Planung und Vorbereitung nicht nur einen optimalen Bauplatz gefunden haben, sondern demnächst auch moderne Technik unterbringen und Bedingungen schaffen können, die den Bauhofmitarbeitern die Arbeit noch mehr erleichtern und dafür sorgen, dass sie noch lieber zur Arbeit kommen.“

Der Neubaukomplex wird künftig auch als Arbeitsstätte für die Beschäftigten des Gemeindlichen Vollzugsdienstes genutzt. Dadurch können sanitäre Anlagen mehrfach genutzt und Einsatzfahrzeuge des Ordnungsamtes sicher untergestellt werden.

„Wir freuen uns sehr, als Generalübernehmer den neuen Bauhof für die Stadt Pirna zu errichten. Das bedeutet gleich in doppelter Hinsicht Entlastung für die Stadt: Einerseits, weil sich die Verwaltung durch das GÜ-Modell erheblichen Zeit- und Personalaufwand bei Ausschreibungen und Koordination erspart. Andererseits ermöglicht der geräumige Bauhof später auch einfachere Abläufe für die Belegschaft. Unsere Beton-Fertigteile tragen zudem zu schnellen Baufortschritten bei.“, berichtet Torsten Baldauf, Geschäftsführer der FUCHS Bau Ost GmbH.



Halteverbote während der Straßenreinigung unbedingt beachten

Falschparken führt künftig zur kostenpflichtigen Umsetzung

Die Kehrmaschinen sind wieder in Pirnas Straßen unterwegs und sorgen für Sauberkeit auf den in der Straßenreinigungssatzung festgelegten Flächen – darunter Fahrbahnen, Radwege, Parkbuchten, Straßenrinnen und -abläufe, Gehwege, Treppen, Überwege sowie Rand- und Sicherheitsstreifen, Böschungen und Gräben. Zwei Kehrmaschinen ermöglichen dabei ein flexibles und effizientes Zeitmanagement.

Damit alle Bereiche gründlich gereinigt werden können, werden Straßenzüge mit Parkmöglichkeiten mindestens 72 Stunden vor der Reinigung mit Halteverbotschildern ausgewiesen.

In den vergangenen Wochen konnten insbesondere in der Innenstadt mehrere Straßen nicht vollständig gereinigt werden, weil Halteverbote nicht eingehalten wurden. Dadurch blieben einzelne Bereiche

verschmutzt – sehr zum Ärger von Anliegern und den Mitarbeitenden des Bauhofs.

Die Stadtverwaltung bittet daher alle Bürgerinnen und Bürger eindringlich, die eingerichteten Halteverbote zu beachten.

Um eine zuverlässige Straßenreinigung sicherzustellen und zusätzlichen Aufwand für den Bauhof zu vermeiden, wird die Reinigungsaison künftig durch den Gemeindlichen Vollzugsdienst begleitet. Fahrzeuge, die trotz ausgeschilderter Halteverbote abgestellt werden, müssen kostenpflichtig umgesetzt werden.

Alle Informationen zu den jeweiligen Freisperrungen der Straßen sind auf der Internetseite der Stadt Pirna abrufbar. Zusätzlich liegen die Tourenpläne der Kehrmaschinen im Rathaus aus, die Bürgerinnen und Bürger kostenlos mitnehmen können.



Straßenabschnitte kann die Kehrmaschine nur ordnungsgemäß reinigen, wenn die Halteverbote beachtet werden (Foto: Stadtverwaltung)



www.pirna.de – Rathaus online – Dienstleistungen A-Z – Straßenreinigung

Erfolgreicher Aufstieg des VfL Pirna-Copitz

Stadt Pirna gratuliert Volleyballteam zum Sprung in die Sachsenliga

Die Volleyballer des VfL Pirna-Copitz haben einen historischen Erfolg erzielt: Nach 27 Jahren in der Sachsenklasse Ost gelang der Mannschaft in dieser Saison erstmals der Aufstieg in die Sachsenliga, die höchste Spielklasse im Freistaat. Bürgermeister Markus Drebler besuchte das Team beim Training und überbrachte die Glückwünsche der Stadt Pirna.

Das Team um Trainer Dirk Hufnagl freute sich über die persönliche Würdigung. Im Gespräch mit Spielern und Verantwortlichen wurden zudem Möglichkeiten zur Verbesserung der Trainings- und Spieltagsbedingungen erörtert. Der Bürgermeister nutzte den Termin außerdem, um die erfolgreiche Nachwuchsarbeit des Vereins hervorzuheben: Die Jugendmannschaft des VfL ist aktuell Kreismeister geworden und steht exemplarisch für die engagierte Jugendarbeit des Vereins.

Bürgermeister Markus Drebler betonte: „Die Stadt Pirna unterstützt seit vielen Jahren das ehrenamtliche Engagement im Amateursport. Wenn daraus solche sportlichen Erfolge hervorgehen, ist das ein Ge-

winn für die gesamte Stadtgemeinschaft.“ Aktuell profitiert der Verein zudem von einer weiteren Förderung: Mit Unterstützung der Stadt Pirna konnte der VfL För-

dermittel der Sächsischen Aufbaubank einwerben, um die Wärmeversorgung des Vereinsgebäudes auf eine klimafreundliche Wärmepumpenlösung umzustellen.



Bürgermeister Markus Drebler würdigt die erfolgreiche Volleyballmannschaft des VfL Pirna-Copitz beim Besuch vor Ort (Foto: Stadtverwaltung)

Gravelbike-Tour mit Bürgermeister Markus Dreßler

Jetzt unter www.tvssw.link/stadtradeln anmelden

Am 30. Mai 2026 lädt die Stadt in Kooperation mit dem Tourismusverband Sächsische Schweiz – Osterzgebirge zur gemeinsamen Ausfahrt auf der ersten Etappe der Gravelbike Route Rockhead ein. Start ist um 10:00 Uhr auf dem Marktplatz in Pirna. Nachdem Bürgermeister Markus Dreßler im Rahmen des Stadtradeln 2025 die Partnerstadt Děčín besucht hat, nimmt er

in diesem Jahr gern die sportliche Herausforderung der Gravel-Tour an und steht unterwegs für Gespräche rund um Stadtentwicklung und Fahrradinfrastruktur bereit. Die rund 70 Kilometer lange Strecke führt überwiegend über Waldwege, wird in moderatem Tempo gefahren und enthält eine geplante Verpflegungspause. Mitfahren können Gravelbikes, Mountain-

bikes und E-Bikes. Unter tvssw.link/stadtradeln finden Interessierte weitere Informationen zur Strecke sowie die Möglichkeit zur Anmeldung.

Nebenbei können auf der Tour natürlich auch Kilometer für das 10. Stadtradeln gesammelt werden. Wer noch nicht registriert ist, kann dies online nachholen unter www.stadtradeln.de/pirna.



Bürgermeister Markus Dreßler lädt zur Fahrradtour ein (Foto: Stadtverwaltung)



STADTRADELN
Radeln für ein gutes Klima

Stadtradeln in Pirna

bis 3. Juni

Infos & Anmeldung www.stadtradeln.de/pirna

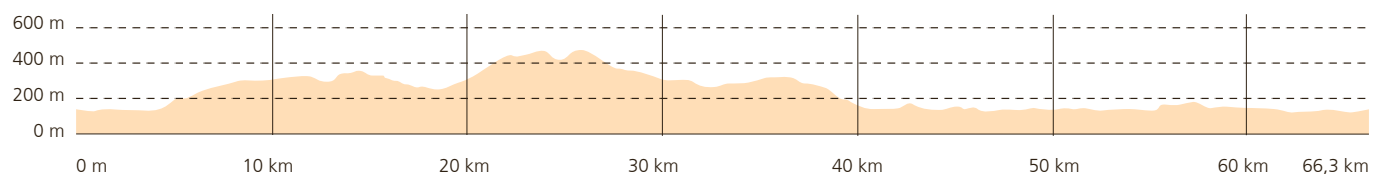
Unterstützt von:






Stadtradeln Pirna – RockHead-Tour am 30. Mai

Zeit 03:46 h ■ Distanz 66,3 km ■ Durchschnittsgeschwindigkeit 17,6 km/h ■ Höhenmeter ↗ 880 m ■ Höhenmeter ↘ 880 m



Nächste Sprechstunden der Friedensrichterin

Teilnahme an Sprechstunde mit Voranmeldung möglich

Die Friedensrichterin der Stadt Pirna, Silke Maresch, führt die nächste Sprechstunde am Donnerstag, 28. Mai 2026 ab 16:00 Uhr durch und nimmt Anträge im Rathaus (Kleiner Ratssaal, Am Markt 1/2, 01796 Pirna) entgegen.

Eine Voranmeldung ist erforderlich unter www.pirna.de/termine. Im Dropdown-Me-

nü können Bürgerinnen und Bürger „Friedensrichterin“ anklicken und bequem einen Termin buchen.

Eine Terminbuchung kann ebenfalls für die Sprechstunde im nächsten Monat am 18. Juni 2026 vorgenommen werden.

Eine Anmeldung ist auch telefonisch unter 03501 556-342 möglich.



www.pirna.de –
Rathaus online –
Dienstleistungen
A-Z – F –
Friedensrichterin



4. FRIEDI-FEST am 28. Mai 2026

Pirnaer Friedenspark voller Spiel, Spaß und Gemeinschaft

Am Donnerstag, dem 28. Mai 2026, lädt das beliebte Friedi-Fest zwischen 14:00 und 19:00 Uhr erneut zu einem abwechslungsreichen Nachmittag voller Mitmachangebote, Musik und Begegnung in den Pirnaer Friedenspark ein. Ein vielfältiges Bühnenprogramm mit DJ, einem Bläserquartett und dem Lessingchor sorgt durchgehend für Unterhaltung. Neben den bekannten Angeboten wie Klettertürmen, Slacklines, Hüpfburgen und einer Fotobox warten in diesem Jahr auch neue Highlights auf die Besucherinnen und Besucher: eine Sammelkarten-Tauschbörse sowie die kreative Mitmachaktion „The Friedi-Gallery“. Zusätzlich wird es ein Glücks-

rad geben, dessen Einnahmen einem guten Zweck zugutekommen.

Auch kulinarisch ist für eine breite Auswahl gesorgt, und der beliebte Flohmarkt ist ebenfalls wieder Teil des Programms. Die Anmeldung erfolgt unkompliziert über den angegebenen QR-Code.

Der Eintritt ist frei. Das Friedi-Fest ist eine Initiative des „Netzwerks Altstadt“, in dem Akteure der offenen Kinder- und Jugendarbeit, Schulen, Polizei und die Stadtverwaltung Pirna zusammenwirken.

Mit der Unterstützung zahlreicher lokaler Firmen, Händler, Vereine und Privatpersonen entsteht ein Fest, das sich besonders an junge Menschen, Schülerinnen und



Schüler, Familien und alle richtet, die Lust auf Begegnung und gemeinsames Erleben haben.

[https://lets-meet.org/
reg/75fc3a0219dd2e20d2](https://lets-meet.org/reg/75fc3a0219dd2e20d2)



Stadt Pirna erhält weitere Fördermittel für Energieeffizienzmaßnahmen

Bewilligte Zuwendungen in Höhe von rund 1,35 Millionen Euro

Die Stadt Pirna hat von der Sächsischen Aufbaubank (SAB) mehrere Zuwendungsbescheide über die Richtlinie Energie und Klima 2023 erhalten. Mit den Projekten sollen Energiebedarfe, Betriebskosten und CO₂-Emissionen deutlich reduziert werden, sodass sie einen wichtigen Beitrag zur Erreichung der kommunalen und sächsischen Klimaziele leisten.

Konkret umfassen die aktuellen Bewilligungen die Umrüstung der Innenbeleuchtung auf LED-Technik in der KITA Naseweis, der Musikschule Sächsische Schweiz, der Sporthalle Seminarstraße, der Grundschule Neundorf sowie der Oberschule „Johann Wolfgang von Goethe“.

Zudem wurde die Installation einer Wärmepumpe für die Grundschule Pirna-Neundorf genehmigt. Den größten Anteil der Fördersumme macht jedoch das umfassende energetische Sanierungsvorhaben an der Oberschule „Johann Wolfgang von Goethe“ aus, das unter anderem den Anschluss an das Fernwärmenetz, die Dämmung der obersten Geschossdecke und einen teilweisen Fenstertausch umfasst.

Insgesamt belaufen sich die nun bewilligten Zuwendungen auf rund 1,35 Millionen Euro.

Darüber hinaus sind derzeit weitere Förderanträge für zusätzliche Energieeffizi-

enzmaßnahmen in Bearbeitung, für die die Stadt zeitnah auf positive Bescheide hofft. In der Vergangenheit hatte Pirna bereits rund 240.000 Euro für insgesamt neun Projekte aus der Richtlinie Energie und Klima 2023 erhalten.

Bürgermeister Markus Dreßler betont die Bedeutung der Fördermittel für die Stadt: „Die erneuten Zusagen sind ein wichtiges Signal für unsere kontinuierliche Arbeit im Bereich Energieeffizienz. Sie ermöglichen uns, städtische Gebäude Schritt für Schritt klimafreundlicher und wirtschaftlicher zu gestalten und damit unsere Klimaschutzziele konsequent weiterzuerfolgen.“

Warnung vor betrügerischen E-Mails

Falsche Rauchmelder-Kontrollen angekündigt

Derzeit kommt es in Pirna zu einer Betrugsmasche, bei der Bürgerinnen und Bürger per E-Mail einen Termin für Rauchmelder-Prüfungen in ihren Haushalten erhalten. Diese Mitteilungen erwecken den Eindruck, von einer städtischen Stelle zu stammen – tatsächlich handelt es sich jedoch um einen Betrugsversuch. Die Stadtverwaltung Pirna stellt klar: Weder die Stadtverwaltung noch die Feuerwehr

der Stadt Pirna führen Rauchmelder-Kontrollen in privaten Haushalten durch oder kündigen entsprechende Hausbesuche per E-Mail an.

Bürgerinnen und Bürger werden dringend gebeten:

- keine Termine zu vereinbaren,
- keine Links oder Schaltflächen in derartigen E-Mails zu öffnen,
- keine persönlichen Daten preiszugeben

- unbekanntem Personen aufgrund solcher Nachrichten keinen Zutritt zur Wohnung zu gewähren sowie
- verdächtige E-Mails der Polizei zu melden.

Die Stadtverwaltung Pirna bittet um erhöhte Aufmerksamkeit, vor allem um insbesondere ältere oder alleinlebende Menschen vor dieser Betrugsmasche zu schützen.



Stellenausschreibungen

Bei der Großen Kreisstadt Pirna sind folgende Stellen zu besetzen:

■ Volljurist/in (w/m/d)

Bewerbungsfrist: 24. Mai 2026

■ Fachdienstleiter/in (w/m/d) Zentrales Finanzmanagement

Bewerbungsfrist: 31. Mai 2026

■ Sachbearbeiter/-in (w/m/d) Unterhaltung Ingenieurbauwerke

■ Sachbearbeiter/-in (w/m/d) Verwaltungsprüfung

Bewerbungsfrist: keine

■ Diplom-Ingenieur/-in (w/m/d) (DH) Bauingenieurwesen

Studienbeginn: 1. Oktober 2027

Nähere Infos zu Stellenangeboten
www.pirna.de/jobs



Pine Nummer 15: Pirnaer Knirps zielt den Sonnensteiner Birnenhof (Foto: WGP)

PIRnchen trifft Pine

Neue Bronzeplastik der „Pirnaer Knirpse“ im Birnenhof

Am 7. Mai weihte die Städtische Wohnungsgesellschaft Pirna mbH (WGP) im Sonnensteiner Birnenhof die PIRnchen-Pine ein. Es ist die 15. Pine im Stadtgebiet, die sich nun in die Reihe der „Pirnaer Knirpse“ einfügt.

Die Kinderbloggerin Pine trifft hier auf PIRnchen, das sympathische Maskottchen der WGP. Gemeinsam betrachten sie ein Wandbild der Sonnensteiner Fassadengalerie, auf das PIRnchen besonders stolz ist. Das PIRnchen begleitet die WGP bereits seit vielen Jahren. Es symbolisiert eine Birne, die dem Pirnaer Stadtwappen entsprungen ist und bei der WGP ein neues Zuhause gefunden hat.

Im Vorfeld der Einweihung fand eine kleine Stadtteilrallye auf dem Sonnenstein statt. Eine zweite Klasse der Grundschule Pirna-Sonnenstein war gemeinsam mit WGP-Geschäftsführer Dirk Perner und

Marketingchef Sören Sander auf dem Sonnenstein unterwegs. Mithilfe des von der WGP herausgegebenen Sonnensteiner Malbuchs erkundeten die Kinder verschiedene Stationen und erfuhren dabei Wissenswertes über ihren Stadtteil. Dabei wurde deutlich, wie eng sie sich mit dem Sonnenstein verbunden fühlen und wie gern sie dort leben. Den Abschluss der Stadtteilrallye bildete der Birnenhof am Varkausring, wo das „echte“ PIRnchen die Kinder erwartete und gemeinsam mit ihnen die PIRnchen-Pine einweihte.

Die Idee zu den Bronzeplastiken der „Pirnaer Knirpse“ entstand im Pirnaer Stadtmarketing. Seit Anfang 2024 sind im gesamten Stadtgebiet kleine Bronzefiguren zu entdecken, die die Kinderbloggerin „Pine“ in Verbindung mit verschiedenen Symbolen darstellen und so unterschiedliche Themen aufgreifen. (WGP)

Probleme bei der Zustellung?

Reklamation zur Zustellung des Pirnaer Anzeigers

- www.wittich.de – Zustellung – Zustellreklamation
- E-Mail vertrieb@wittich-herzberg.de
- Telefon 03535 489-111
03535 489-118
03535 489-119



WGP pflanzt Blutbuche zum „Tag des Baumes“

Grünfläche im Wohnquartier am Postweg erhält weiteren Baum

Zum des „Tag des Baumes“ haben der Geschäftsführer Dirk Perner und Prokuristin Manja Scholz von der Städtischen Wohnungsgesellschaft Pirna mbH (WGP) gemeinsam mit Oberbürgermeister Tim Lochner eine Blutbuche im WGP-Wohnquartier am Postweg gepflanzt.

Das Wohnquartier am Postweg zeichnet sich durch seine ruhige Lage und seinen gewachsenen Charakter aus. Die Gebäude stammen überwiegend aus den frühen 1950er-Jahren und wurden in den 1990er Jahren umfassend saniert. Die WGP bietet dort vor allem Zwei- und Drei-Raum-Wohnungen an. Das grüne Umfeld trägt maßgeblich zur Wohnqualität und Attraktivität des Quartiers bei.

Mit der neu gepflanzten Blutbuche wird der bestehende Baumbestand gezielt ergänzt. Bäume übernehmen wichtige Funktionen für das Stadtklima, verbessern die Luftqualität, spenden Schatten und leisten einen wichtigen Beitrag zur ökologischen Vielfalt. Gleichzeitig prägen sie das Erscheinungsbild der Wohnquartiere und erhöhen die Aufenthaltsqualität für die Bewohnerinnen und Bewohner. Die Blutbuche erhielt von Helge Goldhahn die Nummer 429 der Initiative „800 Bäume für 800



Geschäftsführer Dirk Perner (r.) und Prokuristin Manja Scholz (l.) der Städtischen Wohnungsgesellschaft Pirna mbH pflanzen gemeinsam mit Oberbürgermeister Tim Lochner eine Blutbuche im WGP-Wohnquartier am Postweg (Foto: WGP)

Jahre Pirna“. Rund 3.000 Bäume prägen die Wohnquartiere der WGP und tragen maßgeblich zu einem lebenswerten Umfeld bei. Durch regelmäßige Pflege und gezielte Neupflanzungen wird dieser Baumbestand erhalten und weiterentwickelt – für mehr Lebensqualität, ein besseres Mikroklima und attraktive Grünräume. (WGP)

Baumaßnahmen der Stadtwerke Pirna

Realisierung im Juni 2026

Die nachfolgenden Baumaßnahmen werden im Auftrag der Stadtwerke Pirna durchgeführt.

- **Grohmannstraße:** Erneuerung des Mischwasserkanals sowie der Trinkwasser- und Gasleitung
- **Borsbergblick:** Erneuerung des Mischwasserkanals
- **Hermann-Scholze-Straße:** Erneuerung des Schmutzwasser-Pumpwerks an neuer Stelle mit Kanalanschlussarbeiten im Bereich der Kreuzung Söbrigener Straße
- **Johannes-Brahms-Straße:** Erneuerung des Schmutzwasser-Pumpwerks
- **Kirschallee:** Neubau der Trinkwasserleitung und Verlegung von Mittelspannungskabeln
- **Braustraße/Rosenstraße:** Erneuerung des Mischwasserkanals sowie der Trinkwasserleitung
- **Basteistraße (Bahnübergang):** Verlegung von Mittelspannungs- und Niederspannungskabeln zusammen mit Arbeiten der Bahn am Bahnübergang
- **Birkwitzer Straße:** Straßenquerung im Zuge der neuen Trafostation in Höhe Parkplatz Litronik (SWP)

Pine eröffnet Freibadsaison im Geibeltbad

Open-Air-Badespaß vom 2. Juni bis 6. September 2026

Mit dem Start der Freibadsaison am 2. Juni öffnet das Geibeltbad wieder seine Tore für den puren Freiluftbadespaß. Täglich (außer montags) lädt das beliebte Freibad dann zu Sport, Erholung und sommerlichem Freizeitvergnügen ein. Neben den bewährten Attraktionen – wie dem 10-Meter-Sprungturm, dem Schwimmer- und Nichtschwimmerbecken, einem liebevoll gestalteten Kleinkindbereich sowie großzügigen Liegewiesen für Sport und Spiel – erwartet die Besucher in diesem Jahr ein weiteres Highlight: Denn im Zuge der Eröffnung wird auch die neuste Ausgabe der „Pirnaer Knirpse“ feierlich vorgestellt. So wird die neue „Geibelt-Pine“ künftig große und kleine Badegäste bereits vor dem Eingang willkommen heißen.

Pine, Pirnas freche Kinderbloggerin, ist natürlich Geibeltbad-Fan und blickt schon voller Vorfriede auf die bevorstehende Saison. Denn auch dieses Jahr stehen wieder einige Open-Air-Veranstaltungen auf dem Programm, wie der Sprungturmtag



Foto: David Pinzer

am 26. Juli oder der Beach Volleyball Cup am 29. August. Bei passendem Wetter wird an ausgewählten Tagen auch wieder ein DJ mit sommerlichen Rhythmen für die richtige Stimmung sorgen.

Als Identifikationsfigur für junge Menschen ist Pine sehr vielseitig und steht hier vor dem Geibeltbad für Spaß an Bewegung, am Schwimmen und insbesondere für sicheres Verhalten im Wasser. Damit unterstreicht sie, wie bedeutsam Schwimmenlernen gerade für Kinder ist. Im Bad kann man übrigens unabhängig vom Alter täglich (nach Anmeldung) sein Seepferdchen ablegen.

Die Öffnungszeiten des Freibades sind Dienstag bis Sonntag von 10:00 bis 19:00 Uhr. Montag ist Ruhetag. (SWP)

Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH

BASTIONENPIRNA

13. Skulpturensommer



Christiane Stoebe (Foto: RX)

Zwei Führungen mit Kuratorin Christiane Stoebe am 24. Mai und am 7. Juni bilden den Auftakt zum Begleitprogramm des 13. Pirnaer Skulpturensommers. In diesem Jahr steht die renommierte Schau unter dem Motto „dazwischen“ und vereint internationale, tschechische und deutsche Kunstschaffende verschiedener Generationen, die in ihren Arbeiten die Spannungen und Möglichkeiten des Dazwischen thematisieren. Die Werke, die von Gips über Bronze und Stahl bis hin zu Installationen und interaktiven Elementen reichen, reflektieren die Vielfalt menschlicher Erfahrungen und die Komplexität zwischenmenschlicher Beziehungen. Diese Vielzahl an Materialien und Techniken spiegelt nicht nur die individuelle Handschrift der Kunstschaffenden, sondern auch die unterschiedlichen kulturellen Hintergründe, die in einem grenzübergreifenden Kontext aufeinandertreffen. Bis zum 27. September besteht die Möglichkeit, die Ausstellung sowie thematisch passende Zusatzveranstaltungen zu erleben. Besuche sind immer mittwochs bis sonntags sowie an Feiertagen ab 13:00 Uhr oder im Rahmen individuell buchbarer Bastionenführungen des TouristService Pir-

na möglich. Vom 31. Mai bis zum 20. September sind zudem ausgewählte Skulpturen in der Galerie Schöne Höhe zu sehen. Der Pirnaer Skulpturensommer wird auch 2026 freundlich unterstützt durch die Ost-sächsische Sparkasse Dresden sowie vom Kulturraum Meißen-Sächsische Schweiz – Osterzgebirge.

■ **So. 24.05. | 11:00 Uhr | Bastionen Festung Sonnenstein**

Preis: 10 Euro, ermäßigt: 8 Euro

■ **So. 07.06. | 11:00 Uhr | Bastionen Festung Sonnenstein**

Preis: 10 Euro, ermäßigt: 8 Euro

STADTMUSEUMPIRNA

Mitsingen im Museum

Am 28. Mai gibt es im StadtMuseum Pirna ein Konzert der besonderen Art. Weil zum Ende des 18. Jahrhunderts in Böhmen kirchliche Wallfahrten eingeschränkt waren, pilgerten böhmische Katholiken über die Grenze ins sächsische Fürstentum zum Marienaltar. Im Mitsing-Konzert erwecken Agnes Ponizil (Gesang) und Michael Pospíšil (Gesang, Orgelpositiv, Dudelsack und weitere Instrumente) die Wallfahrts- und Prozessionslieder jener Zeit wieder zum Leben. Die Einführung und Moderation der Veranstaltung übernimmt Dr. Jan Kvapil, Kurator der Sonderausstellung „Madonna auf Wanderschaft“, die bis 5. Juli im StadtMuseum Pirna zu sehen ist.

■ **Do. 28.05. | 18:00 Uhr | StadtMuseum Pirna**

Preis: 16 Euro, ermäßigt 12 Euro



Dr. Jan Kvapil (r.) erklärt die Schau (Foto: RX)

Besuch im Atelier

Im Rahmen des Begleitprogramms zur Sonderausstellung „Jochen Fiedler – Maler in der Sächsischen Schweiz“ im StadtMuseum Pirna führt Jochen Fiedler am 30. Mai durch sein Atelier und seinen Garten in Cunnersdorf bei Hohnstein. Dabei können Interessierte dem Künstler Fragen stellen und weitere Arbeiten, die in der Schau nicht gezeigt werden, sowie seine Arbeitsweise kennenlernen. Den Abschluss bildet eine kleine Kaffeerunde im Garten. Da die Kapazität begrenzt ist, ist eine vorherige Anmeldung im StadtMuseum Pirna die Voraussetzung für eine Teilnahme.

■ **Sa. 30.05. | 14:30 Uhr | Cunnersdorf**

Preis: 12 Euro

RICHARDWAGNERSTÄTTEN

Miles Davis zum 100.



Band Summit (Foto: Stephan Floss)

Ein außergewöhnlicher Jazzabend mit der Little Bigband der Hochschule für Musik Dresden erwartet die Gäste am 31. Mai beim Terrassenkonzert in den Richard-Wagner-Stätten Graupa. Anlässlich des 100. Geburtstags von Miles Davis widmet sich die Little Bigband der Hochschule für Musik Dresden unter der Leitung von Prof. Simon Harrer dem legendären Album. Das 1957 veröffentlichte Werk gilt als Meilenstein in der Geschichte des Jazz: Statt virtuoser Rasanz steht hier Klangfarbe, Balance und Ensemble-Spiel im Mittelpunkt. Die Musik wirkt lässig, kammermusikalisch und modern – ein „cooler“ Gegenentwurf

zum hitzigen Bebop jener Zeit – ein kompaktes, intensives Musikerlebnis, das die besondere Atmosphäre dieses stilprägenden Werks lebendig werden lässt. Bei Regen findet das Konzert im Festsaal des Jagdschlusses statt.

■ **So. 31.05. | 18:00 Uhr | Jagdschloss Graupa**
 Eintritt: 14 Euro, ermäßigt 10 Euro

Führung am Vormittag

Am 4. Juni gibt es in den Richard-Wagner-Stätten Graupa die nächste Spezialführung „Opernwelten: Geschichte(n) um Richard Wagner“ mit Einblicken in Wagners Leben, seine Zeit als Hofkapellmeister am Königlichen Hoftheater Dresden – der heutigen Semperoper – und seinen in Dresden uraufgeführten Opern. Die Gäste erfahren Wissenswertes über Wagners wichtigste Wegbegleiter und seinen Einfluss auf die moderne Opernwelt. Die Führung beginnt am Jagdschloss Graupa, endet im nahegelegenen Lohengrinhaus und beinhaltet den Museumseintritt.

■ **Do., 04.06. | 11:00 Uhr | Jagdschloss Graupa**
 Eintritt: 10 Euro, ermäßigt 8 Euro

Weber-Wagner-Wiese

Im Jahr des 240. Geburtstags des Komponisten Carl Maria von Weber wird am 7. Juni eine Weber-Wagner-Wiese auf dem Hof des Jagdschlusses Graupa gefeiert. Diese Veranstaltung findet in Kooperation mit dem Carl-Maria-von-Weber-Museum Dresden statt. Im Zentrum steht das Thema Wald und Natur als Orte, die sowohl in Carl Maria von Webers „Freischütz“ als auch im Werk von Richard Wagner eine wichtige Rolle spielen. Neben Bastelangeboten für Kinder gibt es die Möglichkeit, gemeinsam mit einem Schmied Kugeln zu gießen. Zwei Greifvogel-Shows sind anberaumt, aber auch eine Biedermeier-Modenschau im Schlosshof. Kulturell wird der Nachmittag abgerundet durch u. a. die Grundschule Graupa, den Richard-Wagner-Chor Graupa und die Opernklasse der Hochschule für Musik Dresden mit einer unterhaltsamen Kurzfassung von Wagners



Weber-Wagner-Wiese 2026
 (Collage: Hennig)

„Rheingold“. Zudem wird es ein kleines Freischütz-Forum geben, in welchem die kulturelle Bedeutung des Waldes in der Oper erläutert wird, aber auch der Aberglaube und Symbole im „Freischütz“. Es gibt Kaffee und Kuchen, aber auch Herzhaftes vom Grill und Getränke.

■ **So. 07.06. | 14:00 bis 18:00 Uhr | Richard-Wagner Stätten Graupa**
 Eintritt: 3 Euro, Kinder bis 14 Jahre frei

STADTBIBLIOTHEKPIRNA

Doppelpass in der Bibo

Pünktlich zum Auftakt der Fußball-WM dreht sich am 5. Juni auch in der Stadtbibliothek Pirna alles um eine der schönsten Nebensachen der Welt. Unter dem Motto „Doppelpass“ treffen dort die fußballverrückten Autoren Wedow und Falk Werner aufeinander. Wedow ist Betreiber und Gründer der öffentlichen Ausstellung „Fußballzeitreise“ im thüringischen Bad Tabarz. Er wird anschaulich aus seinem Buch „Meine Fußballhelden“ Anekdoten und Geschichten prominenter Fußballle-



Marcel Wedow (l.) und Falk Werner
 (Collage: LGK)

genden wie Uwe Seeler, Hansi Müller, Rudi Völler, Klinsmann, Beckenbauer und Ulf Kirsten zum Besten geben. Ganz aktiv lädt der Autor die Gäste ein, mit ihm auf Fußballzeitreise zu gehen, in dem er auch Exponate der deutschen Fußballgeschichte aus seinem Museum zeigt. Von hunderten Ausstellungsstücken sind einige signierte Originaltrikots, Auszeichnungen bekannter Fußballathleten aus Ost und West, Fußballschuhe, ältere und neuere, und mindestens ein Lederfußball mit von der Partie. Werner vom Pirnaer AKuBiZ e.V. wiederum präsentiert das 2025 erschienene Buch „Juden auf dem Platz, Juden auf den Rängen“ von Ruben Gerezikow und Monty Ott zur Fußballkultur. Darin sind Geschichten jüdischer Profis und Fans zusammengetragen, darunter auch die Geiselnahme und Ermordung des amerikanisch-israelischen Werder-Fans Hersh Goldberg-Polin durch die Hamas.

■ **Fr. 05.06. | 18:00 Uhr | Stadtbibliothek Pirna**
 Eintritt frei, um Spenden wird gebeten

TOURISTSERVICEPIRNA

Auf Pine-Pirsch

Aufgrund der großen Nachfrage gibt es am 13. Juni eine weitere Sonderführung durch die Pirnaer Altstadt entlang der Pirnaer Knirpse – natürlich auch zur jüngst veröffentlichten „Museums-Pine“ im Klosterhof. Diese zwölfte Bronzestatue steht für das StadtMuseum Pirna. Dessen reichhaltiger Fundus zur Geschichte der Großen Kreisstadt wird stellvertretend symbolisiert durch die dem Pine-Charakter zugeordnete Figur „Struppi“ des Pirnaer Puppenspielers Heinz Fülfe (1920 – 1994), die aus konservatorischen Gründen nur temporär ausgestellt werden kann.

Jeder Pirnaer Knirps erzählt eine andere Geschichte – Gästeführerin Susanne Jentsch vom TouristService Pirna kennt sie alle! Aufgrund des großen Interesses wird um Voranmeldung gebeten.

■ **Sa. 13.06. | 14:00 Uhr | TouristService Pirna**
 Preis: 8 Euro, ermäßigt 5 Euro

Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Pirna nach § 70 Abs. 3 Satz 3

der Sächsischen Bauordnung über die Erteilte Baugenehmigung zum „Nutzungsänderung einer Wohnung in eine Ferienwohnung – WE 5 im 2.OG“ – hier: Beteiligung der Nachbarn gemäß § 70 Absatz 3 Sächsische Bauordnung zum Aktenzeichen 0094 – 26 – 03

Die nach § 3 Abs. 1 Nr. 1 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) örtlich und gemäß § 57 Abs. 1 Nr. 1 Sächsische Bauordnung sachlich zuständige Bauaufsichtsbehörde der Stadt Pirna als untere Bauaufsichtsbehörde hat für das Flurstück 618 der Gemarkung Pirna, Pirna, Karl-Liebknecht-Straße 6, den folgenden Bescheid erlassen:

Baugenehmigung gemäß § 72 Sächsischer Bauordnung (SächsBO) in der derzeit geltenden Fassung. Unbeschadet der Rechte Dritter wird dem Antragsteller die Genehmigung zur Nutzungsänderung einer Wohnung in eine Ferienwohnung, hier: 2.OG – Wohnung 05, Pirna, Karl-Liebknecht-Straße 6, auf dem Flurstück 618 der Gemarkung Pirna, erteilt.

Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats

nach Bekanntgabe Widerspruch bei der Großen Kreisstadt Pirna, Am Markt 1/2, 01796 Pirna erhoben werden. Der Widerspruch kann schriftlich oder zur Niederschrift erhoben werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass bei schriftlicher Einlegung des Widerspruchs die Widerspruchsfrist nur dann gewahrt ist, wenn der Widerspruch innerhalb dieser Frist bei der Stadtverwaltung Pirna eingegangen ist. Sollte die Frist durch das Verschulden eines von Ihnen Bevollmächtigten versäumt werden, so würde dessen Verschulden Ihnen zugerechnet werden.

Hinweis: Die Baugenehmigung und die für die Wertung nachbarlicher Belange erforderlichen Bauantragsunterlagen können im Fachdienst Bauordnung und Denkmalschutz der Stadtverwaltung Pirna, Am

Markt 9 (Stadthaus III), 01796 Pirna während nachfolgend aufgeführter Sprechzeiten eingesehen werden. Berechtigt zur Einsichtnahme sind die Eigentümer der angrenzenden Grundstücke bzw. deren Bevollmächtigte. Voraussetzung für die Einsichtnahme in die Genehmigung und die Unterlagen aus der Verfahrensakte ist die Vorlage des Eigentumsnachweises eines der benachbarten Grundstücke und ggf. die Vorlage einer Vollmacht.

■ Di. 08:00 – 12:00 und
13:00 – 16:00 Uhr
Do. 08:00 – 12:00 und
13:00 – 18:00 Uhr

Pirna, 16.04.2026

Steffen Möhrs, Fachgruppenleiter
Stadtentwicklung

Sitzungsplan für den Monat Juni 2026

Öffentliche Bekanntmachung der Stadtverwaltung Pirna

Datum, Beginn	Sitzung	Tagungsort
Montag, 01.06.2026, 18:30 Uhr	Ortschaftsrat Birkwitz-Pratzschwitz	Ratssaal des Ortschaftsrates
Donnerstag, 04.06.2026, 18:00 Uhr	Gemeinschaftsausschuss Dohma	Kleiner Ratssaal
Dienstag, 16.06.2026, 17:00 Uhr	Stadtentwicklungsausschuss (Sondersitzung)	Kleiner Ratssaal
Dienstag, 16.06.2026, 18:00 Uhr	Stadtrat Pirna	Großer Ratssaal

Im Sitzungsplan sind diejenigen Sitzungen aufgenommen worden, die zum Zeitpunkt der Veröffentlichung bekannt waren und voraussichtlich stattfinden werden. Die Bekanntgabe der Tagesordnung der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse erfolgt jeweils zehn Tage vor der Sitzung ortsüblich

1. am Rathaus der Großen Kreisstadt Pirna – Südseite
2. im Ortsteil Graupa am Tschaikowskiplatz (Nähe Bushaltestelle) sowie
3. im Ortsteil Birkwitz-Pratzschwitz auf der Pratzschwitzer Straße 198 a (vor der Kindertagesstätte)
im verschließbaren Schaukasten.

Pirna, 20.05.2026

Tim Lochner, Oberbürgermeister



Die Tagesordnung der Stadtrats- und Ausschusssitzungen finden Sie zusätzlich im Internet unter www.pirna.de/stadtrat

Bekanntmachung der Beschlüsse der 13. Sitzung des Ordnungs-, Kultur- und Bürgerausschusses (OKB)

am 23.04.2026

Vergabe von freiwilligen Zuwendungen im Bereich Sport für Kinder-, Jugend- und Behindertensport 2026

Auf Grundlage der Sportförderrichtlinie vom 11.12.2024 werden die Pirnaer Sportvereine im Jahr 2026 mit 10,00 EUR pro Mitglied bis 18 Jahre bzw. je Sportler mit Behinderung über 18 Jahre gefördert.

Beschluss-Nr. 26/0316-40.2

Vergabe von freiwilligen Zuwendungen im Bereich Sport für Übungsleiter 2026

Auf der Grundlage der Sportförderrichtlinie der Stadt Pirna vom 11.12.2024 werden die nachfolgenden Vereine mit je 50,00 EUR pro Übungsleiter gefördert:

Beschluss-Nr. 26/0317-40.2

Vergabe von freiwilligen Zuwendungen im Bereich Sport für Baumaßnahmen, Großsport- und Pflegegeräte 2026

Auf der Grundlage der Sportförderrichtlinie der Stadt Pirna vom 11.12.2024 werden im Jahr 2026 freiwillige Zuwendungen für Baumaßnahmen sowie Großsport- und Pflegegeräte in Höhe von 20.088,98 EUR wie folgt vergeben:

Beschluss-Nr. 26/0318-40.2

Nr.	Zuwendungsempfänger	Übungsleiter
1	1. Tennisclub Pirna e.V.	1
2	1. FC Pirna e.V.	7
3	Aeroclub Pirna e.V.	20
4	Arrows Pirna e.V.	15
5	DLRG Bezirk Obere Elbe e.V.	11
6	ESV Lokomotive Pirna e.V.	31
7	Freizeitreiter Pirna e.V.	4
8	Karate Dojo Sakura Pirna e.V.	2
9	Leichtathletik SV Pirna e.V.	18
10	Lindenhof Graupa e.V.	1
11	Ortsgruppe Pirna des SBB e.V.	17
12	Pirnaer Ruderverein 1872 e.V.	12
13	Polizeisportverein Pirna 1990 e.V.	12
14	Reha Vital e.V.	6
15	SFV Feuerblume e.V.	8
16	SV Fortschritt Pirna e.V.	44
17	SV Grün-Weiß Pirna e.V.	32
18	TSC Silberpfeil e.V.	18
19	Tauch SC Pirna e.V.	3
20	TSV Graupa e.V.	22
21	VfL Pirna-Copitz 07 e.V.	19
22	VSG Pirna e.V.	20
Gesamt		323

Tabelle zur Beschluss-Nr. 26/0317-40.2

1	Bau Beachvolleyballanlage mit zwei Feldern	TSV Graupa e.V.	7.200,00 EUR
2	1 Paar Kleinfeldtore mit Kippschutz	VfL Pirna-Copitz 07 e.V.	729,80 EUR
3	Rennkajak Mini K4	SV Grün-Weiß Pirna e.V.	2.350,00 EUR
4	Rennboot – Kombizweier	Pirnaer Ruderverein 1872 e.V.	5.975,00 EUR
5	Mobile Tankanlage für Schleppflugzeug	Aeroclub Pirna e.V.	3.234,18 EUR
6	Rasenmäher	Reit- und Fahrverein Pirna-Jessen e.V.	600,00 EUR

Tabelle zur Beschluss-Nr. 26/0318-40.2

Vergabe freiwilliger Zuwendungen für den Bereich Städtepartnerschaften 2026

Auf Grundlage der Richtlinie zur Förderung städtepartnerschaftlicher Beziehungen von Schulen, Vereinen und Institutionen der Stadt Pirna vom 21.09.2017 wird

1. der VfL Pirna-Copitz für den Partnerschaftsbesuch in Remscheid vom 22. – 25.06.2026 mit 900 EUR,
2. das Schillergymnasium für den Partnerschaftsbesuch in Remscheid vom 18. – 22.11.2026 mit 2.000 EUR und
3. der Pro Graupa e.V. für den Partnerschaftsbesuch in Baienfurt vom 17. – 19.07.2026 mit 450 EUR

im Jahr 2026 gefördert.

Beschluss-Nr. 26/0332-01.2

Freiwillige Zuwendung an den Förderverein Birkwitz/Pratzschwitz e.V. für die Aufstellung und Gestaltung einer Bücherzelle für den Ortsteil Pratzschwitz

Auf der Grundlage der gültigen Richtlinie der Stadt Pirna im Kinder- und Jugendbereich vom 19. Juni 2024 wird eine freiwillige Zuwendung an den Förderverein Birkwitz/Pratzschwitz e. V. zur Aufstellung und Gestaltung einer Bücherzelle in Höhe von 3.260 EUR gewährt.

Beschluss-Nr. 26/0334-40.2

Zuwendung zur Ausstattung Hort am Evangelischen Schulzentrum

Die Vergabe von städtischen Zuwendungen im Bereich Kindertagesstätten – Aus-

stattung Hort am Evangelischen Schulzentrum i.H.v. 18.753 EUR wird beschlossen.

Beschluss-Nr. 26/0336-40.1

Vergabe von freiwilligen Zuwendungen im Bereich Sport – Reparaturen an Sportanlagen 2026

Auf der Grundlage der Sportförderrichtlinie der Stadt Pirna vom 11.12.2024 erhält der VfL Pirna-Copitz 07 e.V. 2.377,00 EUR zur Brunnensanierung für die Rasenplatzbewässerung.

Beschluss-Nr. 26/0337-40.2

Pirna, 23.04.2026

Markus Dreßler, Bürgermeister

Einwohneranfragen

Baumaßnahme Schillerstraße (André Kurth eingebracht Strategie- und Finanzausschuss 14.04.2026)

Aus welchen Gründen wird die Aufpflasterung an der Schillerstraße und der Brückenunterführung nicht gemeinsam mit den stattfindenden Arbeiten durchgeführt?

Antwort der Verwaltung vom 27.04.2026:

Die Abwägung wurde unter Inaugenscheinnahme vor Ort und unter Berücksichtigung der konkreten Gegebenheiten getroffen. Der Gehweg ist schmal und das vorhandene Natursteinpflaster für heutige Ansprüche an die Barrierefreiheit nicht die erste Wahl. An der Breite des Gehweges kann aufgrund der Brückenwände nichts geändert werden. Die Stadtwerke verlegen Ihre Leitungen in der Straße. Der Gehweg wird nicht bearbeitet. Die Steine liegen sehr eben und die Fugen sind vollflächig gefüllt. Insgesamt besteht eine völlig intak-

te Oberfläche. Die begrenzten finanziellen Mittel der Straßenunterhaltung sollen daher an anderer Stelle mit höherem Bedarf eingesetzt werden. In Copitz gibt es einige Beispiele, bei denen ein solcher Bedarf deutlich größer ist. Zu nennen wären beispielsweise: Beyerstraße, Teilstücke Lohmener Straße, Borsbergblick – alles Gehwege, die in diesem Jahr gebaut werden sollen, teilweise als Mitwirkeleistung bei einer SWP-Maßnahme.

te Oberfläche. Die begrenzten finanziellen Mittel der Straßenunterhaltung sollen daher an anderer Stelle mit höherem Bedarf eingesetzt werden. In Copitz gibt es einige Beispiele, bei denen ein solcher Bedarf deutlich größer ist. Zu nennen wären beispielsweise: Beyerstraße, Teilstücke Lohmener Straße, Borsbergblick – alles Gehwege, die in diesem Jahr gebaut werden sollen, teilweise als Mitwirkeleistung bei einer SWP-Maßnahme.

Stadtratsanfragen

Umsetzung von Ausgleichsflächen (Ortsvorsteher Graupa Michael Holzweißig, eingebracht in der Sitzung des Ortschaftsrates Graupa 03.03.2026)

Wann müssen Zäune an umgesetzten Ausgleichsmaßnahmen entfernt werden? Als Beispiel kann dafür die bereits umgesetzte Ausgleichsmaßnahme zwischen Dorfplatz Kleingraupa und dem Produktwerk an der R.-Wagner-Str. genannt werden, bei der immer noch die Zäune stehen.

Antwort der Verwaltung vom 16.04.2026:

Ein Wildschutzzäun muss abgebaut werden, sobald er seinen Schutzzweck nicht mehr erfüllt. Es gibt keinen festen kalendrischen Zeitpunkt, da die Dauer von der Baumart, dem Standort und der Wilddich-

te abhängt. Auf besagter Fläche wurden noch Bereiche festgestellt, wo die Forstpflanzen mit ihrer Terminale noch nicht aus dem Äser des Rehwildes herausgewachsen sind. Es finden in wiederkehrenden Abständen Kontrollen statt und sobald es vertretbar ist, wird der Schutzzaun abgebaut.

Konzept zur Entwicklung des ZOB Pirna (Stadtrat Ralf Böhmer, eingebracht in der Stadtratssitzung am 24.03.2026)

Die Stadtverwaltung wurde mit dem SR-Beschluss 25/0055-61.0 vom 09.09.2025 beauftragt, bis März 2026 ein Konzept zur Entwicklung des „ZOB Pirna“ zum zentralen Mobilitätsknotenpunkt Pirnas vorzulegen. Zentraler Punkt ist dabei ein multi-

funktionales Parkhaus für ÖPNV-Nutzer und Gäste. Frage: Wie ist der aktuelle Stand bezüglich der Umsetzung dieses Beschlusses bis 31.03.2026? Ich schlage vor, dieses Konzept im kommenden Stadtentwicklungsausschuss am 16.04.2026 vorzustellen und zu diskutieren.

Antwort der Verwaltung vom 20.04.2026:

Aufgrund der umfangreichen Antwort zum Konzept Entwicklung des „ZOB Pirna“ wird derzeit eine Informationsvorlage (IVL-26/0067-61.0) erstellt. Es ist vorgesehen, diese am 28.05.26 zur Vorberatung und am 16.06.26 zur Entscheidung im Stadtrat vorzulegen.

Bauausstattungssteile Schwarzer Adler (Stadträtin Maria Giesing, eingebracht

in der Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses am 16.04.2026)

Welche Bauausstattungssteile des Ballsaales vom Schwarzen Adler sind für den Wiederaufbau gesichert worden? Wo werden die gesicherten Bauteile gelagert?

Antwort der Verwaltung vom 20.04.2026:

Zu dem Projekt – Rettung des historischen Ballsaals vom Hotel Schwarzer Adler – wurde von Seiten der Bauherren ein Restaurator beauftragt, welcher eine Konzeption erstellt hat und auch den Ausbau von Teilen und den Wiedereinbau begleiten wird. Es wurden u. a. die historischen Säulen unter Leitung eines Restaurators schonend ausgebaut. Weiter wurden Holzteile schonend ab- und ausgebaut, ein Aufmaß wurde erstellt, um eine Grundlage für den Wiedereinbau des Saals unter Verwendung von alten Bestandteilen planen zu können. Die Konzeption wurde eng mit den Denkmalschutzbehörden abgestimmt und besprochen. Diese geborgenen Bauteile werden über die Baufirma in einer Scheune bis zur Bearbeitung vor dem Wiedereinbau bauseits eingelagert.

Nachfrage Winterdienst Pratzschwitz (Stadtrat Bodo Herath, eingebracht in der Stadtratssitzung am 24.03.2026)

In der Antwort der Stadtverwaltung zum Winterdienst wird ausgeführt, dass die Straße „Am Steingärtchen“ im Ortsteil

Pratzschwitz eine gewidmete Straße in der Unterhaltungspflicht der Stadt Pirna ist, die Beräumung von Straßen der Kategorie B und C nur als freiwillige Leistung erfolgt. Die Straße „Am Steingärtchen“ als Kategorie C eingestuft, kann nur dann geräumt werden, wenn entsprechende freie Kapazitäten vorhanden sind. Das nehme ich zunächst zur Kenntnis. Gleichzeitig ergibt sich daraus für mich jedoch eine Verständnisfrage im Hinblick auf die Gleichbehandlung von Pflichten und Leistungen innerhalb unserer Stadt. Anfrage: Vor diesem Hintergrund bitte ich um Klarstellung: Gilt dieses Prinzip der „freien Kapazitäten“ auch für die Pflichten der Bürger in diesen Straßen etwa bei der Zahlung von Grundsteuern oder bei der Erfüllung von Anliegerpflichten oder erwartet die Stadtverwaltung dort weiterhin eine uneingeschränkte Erfüllung der gesetzlichen Verpflichtungen?

Antwort der Verwaltung vom 23.04.2026:

Die Winterdienstpflichten an Straßen und Gehwegen sind im sächsischen Straßengesetz § 51 geregelt. Das Gesetz unterscheidet dabei zwischen Gehwegen (Abs. 3) und öffentlichen Straßen (Abs. 4). Für Gehwege gilt eine Räum- und Streupflicht. Gleiches gilt für bestimmte Breiten von Straßen, die über keinen Gehweg verfügen. Diese Räum- und Streupflicht kann die Gemeinde, auf die Eigentümer oder

Besitzer der erschlossenen Grundstücke übertragen. Mit der Reinigungssatzung hat die Stadt Pirna das auch getan. Für Grundstücke im Eigentum der Stadt Pirna übernimmt die Stadt Pirna selbstverständlich diese Räum- und Streupflicht ebenso, wie es die übrigen Grundstückseigentümer erledigen müssen. Für die öffentlichen Straßen ist die Stadt Pirna verpflichtet, nach Maßgabe ihrer Leistungsfähigkeit, Schnee zu räumen und bei Schnee- und Eisglätte zu streuen. Diese Pflicht kann sie nicht auf die Anlieger übertragen. Die gesetzliche Verpflichtung besteht hier abweichend zu den Pflichten für Gehwege jedoch grundsätzlich lediglich für verkehrswichtige und gleichzeitig gefährliche Straßen. Im Sinne der Verkehrsteilnehmer leistet die Stadt Pirna weit mehr und räumt über die gesetzliche Verpflichtung hinaus. Da die Ressourcen jedoch begrenzt sind und weil nicht gleichzeitig an allen Stellen Winterdienst geleistet werden kann, wurden, wie bereits in der vorangegangenen Antwort erläutert, die öffentlichen Straßen in Pirna entsprechend der Verkehrsbedeutung in die Kategorien A, B und C unterteilt. Entsprechend dieser Kategorien werden die Straßen geräumt. Im Ergebnis werden die gesetzlichen Vorgaben in jedem Fall erfüllt, im Rahmen der zur Verfügung stehenden Kapazitäten räumt die Stadt jedoch über den gesetzlichen Anspruch hinaus.

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeindeverwaltung Dohma

In der 13. Sitzung des Gemeinderates Dohma am 28.04.2026 wurden folgende Beschlüsse gefasst

3. Satzung zur Änderung der Satzung zur Regelung des Kostenersatzes und zur Gebührenerhebung für Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Dohma

Der Gemeinderat Dohma beschließt den vorliegenden Entwurf vom 26.03.2026 als 3. Satzung zur Änderung der Satzung zur Regelung des Kostenverzeichnisses für Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Dohma. Der Satzungsentwurf ist Bestandteil dieses Beschlusses.

Beschluss-Nr. 26/0049-20.1

Dohma, 29.04.2026
Matthias Heinemann, Bürgermeister

Anlage siehe nächste Seite.

Eingang von Spenden – Abstimmung zur Annahmeerklärung

Die in der Anlage aufgeführte Spende (Stand: 20.03.2026) wird angenommen.

Beschluss-Nr. 26/0051-20.1

Dohma, 29.04.2026
Matthias Heinemann, Bürgermeister

Übersicht Zuwendungseingang

Konto	Verwendungszweck	Zuwendungshöhe in EUR
31480009	Spende Kita Dohma Zuckertütenfest	200,00
Gesamtsumme		200,00

Beschluss-Nr. 26/0051-20.1

3. Satzung zur Änderung der Satzung zur Regelung des Kostenersatzes und zur Gebührenerhebung für Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Dohma

Vom 29. April 2026

Aufgrund des § 4 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), zuletzt geändert durch Artikel 15 des Gesetzes vom 27. Juni 2025 (SächsGVBl. S. 285), des § 69 des Sächsischen Gesetzes über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz (SächsBRKKG) vom 4. März 2024 (SächsGVBl. S. 289) und des § 20 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern über die Feuerwehren und die Brandverhütungsschau im Freistaat Sachsen (Sächsische Feuerwehrverordnung – SächsFwVO) vom 21. Oktober 2005 (SächsGVBl. S. 291), zuletzt geändert durch Artikel 1 der Verordnung vom 19. Juni 2024 (SächsGVBl. S. 532), hat der Gemeinderat Dohma in seiner Sitzung am 28. April 2026 folgende Satzung beschlossen:

Artikel 1 Änderungen

Die Satzung zur Regelung des Kostenersatzes und zur Gebührenerhebung für Leistungen der freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Dohma vom 4. September 2014, öffentlich bekannt gemacht im Amtsblatt der Gemeinde Dohma „Pirnaer Anzeiger“ Nr. 18/2014 am 24. September 2014, zuletzt geändert durch Satzung vom 31. Januar 2022, öffentlich bekannt ge-

macht im Amtsblatt der Gemeinde Dohma „Pirnaer Anzeiger“ Nr. 06/2022 am 23. März 2022, wird wie folgt geändert:
Die Anlage „Kostenverzeichnis zur Satzung zur Regelung des Kostenersatzes und zur Gebührenerhebung für Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Dohma“ vom 31. Januar 2022 wird durch die Neufassung vom 26. März 2026 ersetzt.

Artikel 2 Inkrafttreten

Die Satzung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Dohma, 29. April 2026

Matthias Heinemann
Bürgermeister

Anlage

Kostenverzeichnis für Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr Dohma in der Fassung vom 26. März 2026

Hinweise nach § 4 Sächsische Gemeindeordnung:

Nach § 4 Abs. 4 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzungen von Verfahrens- oder Formvorschriften der SächsGemO zu Stande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von An-

fang an gültig zu Stande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung oder des anderen Ortsrechts nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Andere Verletzungen können nach Ablauf der bezeichneten Frist nicht mehr geltend gemacht werden.

Dohma, 29. April 2026

Matthias Heinemann
Bürgermeister

Anlage zur Satzung zur Regelung des Kostenersatzes und zur Gebührenerhebung für Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Dohma

Kostenverzeichnis für Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr Dohma in der Fassung vom 26. März 2026

1. Stundensatz für Leistungen des ehrenamtlichen Personals der Feuerwehr

Stundensatz für Leistungen des ehrenamtlichen Personals 22,00 EUR/h
(entspricht 0,37 EUR je Minute)

2. Stundensatz für den Einsatz von Fahrzeugen einschließlich Geräten

Die Stundensätze der Feuerwehrfahr-

zeuge werden nach § 69 Abs. 8 SächsBRKKG durch Rechtsverordnung festgesetzt. Danach regelt § 20 SächsFwVO in Verbindung mit Anlage 5 die Stundensätze für genormte Feuerwehrfahrzeuge. Es sind die in der Anlage 5 aufgeführten Kostensätze der jeweils geltenden Fassung anzusetzen.

3. Kosten für Verbrauchsmaterial

Die Kosten für Verbrauchsmaterial, wie insbesondere:

- Ölbindemittel,

- Chemikalienbindemittel,

- Absperrmittel,

- Rüstmaterial,

- Abdichtmaterial,

- Türschlösser,

- Einsatzkleidung/Schutzausrüstung

und deren Entsorgung richtet sich nach den jeweils gültigen Angeboten und Preisen der Anbieter und Vertragspartner. Verbrauchsmaterial wird nach Aufwand zzgl. 10 % Gemeinkostenzuschlag berechnet.

Gemeinsam aktiv in Pirna

Ehrenamt suchen und finden

Der Frühling bringt neue Energie mit sich – und oft auch den Impuls, Neues auszuprobieren und sich einzubringen. In Pirna gibt es viele unkomplizierte Möglichkeiten, direkt vor Ort aktiv zu werden. Ob bei abwechslungsreichen Nachmittagen mit Kindern im Verein Sonnige Aussichten e.V., als Schülerlotse für sichere Schulwege am Friedrich-Schiller-Gymnasium, beim kreativen Mittwochs-Mittagstisch mit geretteten Lebensmitteln im FAMIL e.V. oder bei Angeboten im Atze e.V. für Seniorinnen und Senioren, in der Bibliothek oder für Kinder – überall werden Menschen gesucht, die etwas Zeit mitbringen. Ehrenamt heißt hier vor allem: mitmachen, Neues kennenlernen und gemeinsam etwas auf die Beine stellen. Dabei zeigt sich schnell, dass Helfen nicht nur sinnvoll ist, sondern auch Freude macht und Menschen verbindet. „Es entstehen Begegnungen, kleine Erlebnisse und Momente, die den Alltag bereichern“, so Ron Günther, Koordinator der Ehrenamtsplattform für den Landkreis Sächsische Schweiz – Osterzgebirge. Die



Plattform ehrensache.jetzt hilft dabei, das passende Ehrenamt zu finden – regional, übersichtlich und unkompliziert. Angebote für Pirna und Umgebung gibt es online unter <https://soe.ehrensache.jetzt/>.

Als Ansprechpartner steht Ron Günther telefonisch unter 0151 42068156 oder per E-Mail an guenther@buergerstiftung-dresden.de zur Verfügung.

Über ehrensache.jetzt

Die digitale Ehrenamtsplattform ehrensache.jetzt bietet Menschen in ganz Sachsen die Möglichkeit, ein Engagement zu finden, das zu ihren Interessen, Fähigkeiten und zeitlichen Möglichkeiten passt. Ge-

meinnützige Organisationen und Initiativen können kostenfrei Inserate veröffentlichen und gezielt nach Unterstützung suchen. Freiwillige nehmen direkt Kontakt zur Einsatzstelle auf – ohne Umwege. Die Plattform wurde 2019 von der Bürgerstiftung Dresden entwickelt und richtet sich besonders an Engagierte, die einen flexiblen, modernen Zugang zum Ehrenamt suchen. Gleichzeitig soll sie einen Beitrag zur Attraktivität des ländlichen Raums leisten. Das Angebot ist in allen sächsischen Landkreisen und der Stadt Dresden nutzbar. Das Projekt „Digitale Ehrenamtsplattform für Sachsen“ wird gefördert durch das Sächsische Staatsministerium für Soziales, Gesundheit und Gesellschaftlichen Zusammenhalt und finanziert aus Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.

Das Angebot dresden.ehrensache.jetzt wird gefördert von der Landeshauptstadt Dresden.

Dorit Gärtner, Bürgerstiftung Dresden

Klimafreundlich, energieeffizient und barrierefrei

Neues Verwaltungsgebäude der RVSOE GmbH in Pirna bezogen

Mit dem Einzug der Mitarbeitenden im März 2026 hat die Regionalverkehr Sächsische Schweiz – Osterzgebirge GmbH (RVSOE GmbH) einen wichtigen Meilenstein erreicht: Das neue Verwaltungsgebäude am Standort Pirna ist erfolgreich in Betrieb gegangen.

Bereits am 14. Januar 2025 markierte der erste Spatenstich den offiziellen Baustart für den Neubau. Unter der Leitung des Ingenieur- und Architekturbüros Dipl.-Ing. (TU) Olaf Martin entstand das moderne Gebäude in einer Bauzeit von Januar 2025 bis Januar 2026. Ziel des Projektes war es, die bislang auf Dresden und Pirna verteilten Verwaltungsstandorte an einem zentralen Ort zusammenzuführen und damit effizientere Arbeitsstrukturen zu schaffen.

„Dabei haben wir uns nach umfassender Prüfung aller wirtschaftlichen Aspekte und der guten ÖPNV-Anbindung an den Ver-

kehrsknotenpunkt Pirna ganz bewusst entschieden, den Unternehmenssitz langfristig an der Bahnhofstraße in Pirna zu sichern“, meint Uwe Thiele, Geschäftsführer der Regionalverkehr Sächsische Schweiz – Osterzgebirge GmbH.

Ein besonderer Schwerpunkt lag bei der Planung und Umsetzung auf Nachhaltigkeit und Energieeffizienz. Das dreigeschossige Bürogebäude kommt vollständig ohne fossile Brennstoffe aus. Die Beheizung und Kühlung erfolgen über eine Luftwärmepumpe, während eine auf dem Dach installierte Photovoltaikanlage den Grundbedarf an elektrischer Energie deckt. Der erzeugte Strom wird dabei hausintern gespeichert und trägt so zu einer ressourcenschonenden Energieversorgung des Gebäudes bei. Zudem ist das Gebäude barrierefrei gestaltet und für mobilitätseingeschränkte Personen uneingeschränkt zugänglich.

„Das neue Verwaltungsgebäude zeigt eindrucksvoll, wie moderne Infrastruktur heute aussieht: klimafreundlich, energieeffizient und barrierefrei“, so Landrat Michael Geisler. „Indem die RVSOE komplett auf fossile Brennstoffe verzichtet und seinen Energiebedarf mittels Photovoltaik und Wärmepumpe selbst deckt, übernimmt sie als kreiseigenes Unternehmen eine Vorbildfunktion für nachhaltiges Bauen in unserer Region.“

Mit dem neuen Verwaltungssitz setzt die RVSOE GmbH ein deutliches Zeichen für moderne Arbeitsbedingungen und eine nachhaltige, ressourcenschonende Ausrichtung.

RVSOE GmbH und Landratsamt Pirna



www.rvsoe.de

Liebthaler GrundTon

EINE KONZERTREIHE IN DER LIEBETHALER KIRCHE

Sonderkonzerte 2026

Pfingstmontag

25.05.2026, 17.00 Uhr

MAHARAJ TRIO

Indien



Sonntag

28.06.2026, 17.00 Uhr

Stringed Compass

Dresden



Zum Vormerken: Der Liebthaler GrundTon 2026 findet vom 02.-04.10.2026 statt.

**Eintritt
frei**

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Graupa-Liebthal • Tel. 03501 / 548 242

Kulturwochenende in Graupa

**Kultursommer startet mit
Veranstaltungen am 30. und 31. Mai**

Der Kultursommer Graupa beginnt am Samstag, den 30. Mai 2026 mit Open-Air-Chorkonzerten. Um 16:00 Uhr wird im Schlosspark der Richard-Wagner-Chor Graupa auftreten. Anschließend folgt um 17:00 Uhr der Bergsteigerchor Kurt Schlos- ser aus Dresden.

- Abendkasse 28 Euro, ermäßigt 22 Euro
- Vorverkauf 24 Euro, ermäßigt 18 Euro

Putzen, Kochen, Nähen, Asche rausbringen ... klar, dass sie „Aschenputtel“ heißt. Aber wer ist sie wirklich? Das ist das große Rätsel. Am Sonntag, den 31. Mai 2026 ist das Spielbrett Dresden mit der Kindervorstellung „Aschenputtel“ zu Gast. Beginn ist um 15:00 Uhr. Die Vorführung ist für Kinder ab sechs Jahren geeignet.

- Vorverkauf 11 Euro, Kinder 8 Euro

Für Getränke und Imbiss sorgt jeweils der Veranstalter ProGraupa e.V.

Karten im Vorverkauf sind im TouristService Pirna, in den Richard-Wagner-Stätten Graupa und online bei ProGraupa e.V. erhältlich.

Gernot Heerde, ProGraupa e.V.



Kartenvorverkauf

<https://graupa-online.de>

„Geld regiert die Welt“ – echtes Gold für sechs Cartoonisten

Volksbank Pirna eG und Galerie Komische Meister Dresden verleihen 5. Karikaturenpreis „SÄCHSISCH VERGOLDET“

Rund 250 Gäste aus Wirtschaft, Politik und Gesellschaft kamen Ende April in die Hauptgeschäftsstelle der Volksbank Pirna eG. Ihr Ziel: Die Preisverleihung und Ausstellungseröffnung „SÄCHSISCH VERGOLDET“. Sechs namhafte deutsche Karikaturisten wurden im Wettbewerb unter dem Motto „Geld regiert die Welt“ ausgezeichnet. Die Preisträger-Werke und die Cartoons weiterer gut 40 Künstler zeigt die Volksbank Pirna in der Pirnaer Hauptgeschäftsstelle gemeinsam mit der Galerie Komische Meister Dresden. Unter dem

Motto „Geld regiert die Welt“ hatten rund 50 Künstler aus ganz Deutschland etwa 350 Cartoons eingereicht. Rund 90 der besten Karikaturen von 43 Künstlern sind für die öffentliche Ausstellung in der Schalterhalle der Volksbank Pirna ausgewählt worden. Sie können zu den bekannten Öffnungszeiten besichtigt werden. Außerdem ist ein Katalog mit dem Titel „Geld regiert die Welt“ erschienen, der alle ausgestellten Werke enthält. „Ich freue mich, dass wir erneut so eine humorvolle Ausstellung präsentieren können“, sagt der

Vorstandsvorsitzende der Volksbank Pirna, Dr. Hauke Haensel. „Geld regiert die Welt – vieles, was gerade passiert, lässt sich unter dem aktuellen Motto der Ausstellung zusammenfassen. Zum Glück können wir in diesem Fall die aus den Fugen geratene Welt mit dem Humor der Karikaturisten betrachten.“ Gemeinsam mit der Galerie Komische Meister Dresden und den beiden Galeristen Dr. Peter Ufer und Mario Süßen-guth veranstaltete die Volksbank Pirna den inzwischen landesweit renommierten Wettbewerb bereits zum fünften Mal.

Mutig kontern auf dem Schulhof

Gruppenangebot für Kinder zwischen 9 und 13 Jahren

Hänseleien auf dem Schulhof, Ausgrenzung in der Klasse oder handfeste Konflikte – viele Kinder sind im Alltag mit belastenden Situationen konfrontiert. Umso wichtiger ist es, ihnen frühzeitig Strategien an die Hand zu geben, wie sie selbstbewusst und ohne Gewalt reagieren können. Genau hier setzt ein Gruppenangebot der Familienberatung der Diakonie Pirna an, für das aktuell noch freie Plätze verfügbar sind.

Unter dem Titel „Mutig kontern auf dem Schulhof“ richtet sich das Angebot an Kinder im Alter von 9 bis 13 Jahren. Ziel ist es, die Teilnehmer im Umgang mit Mobbing und Konflikten zu stärken und ihr Selbstwertgefühl zu fördern. In einem geschützten Rahmen lernen die Kinder, eigene Erfahrungen zu reflektieren, sich mit Gleichaltrigen auszutauschen und ihre Gefühle angemessen auszudrücken.

In der Gruppe werden Strategien vermittelt, wie sich Kinder in schwierigen Situationen behaupten können – ganz ohne Ge-

walt. Spielerische Elemente sorgen zusätzlich dafür, dass der Spaß nicht zu kurz kommt und die Kinder sich wohlfühlen.

Die Gruppe findet in der ersten Sommerferienwoche vom 6. bis 10. Juli 2026 täglich von 9:00 bis 12:00 Uhr im Diakonie- und Kirchgemeindezentrum in Pirna-Copitz statt. Insgesamt umfasst das Angebot fünf Termine, die von zwei erfahrenen sozialpädagogischen Beraterinnen begleitet werden. Interessierte Eltern werden ermutigt, ihre Kinder zeitnah anzumelden. Das Angebot bietet eine wertvolle Gelegenheit, Kinder zu stärken und ihnen wichtige soziale Kompetenzen mit auf den Weg zu geben. Anmeldung:

- Diakonie Pirna
Familienberatungsstelle
Rosa-Luxemburg-Straße 29 in Pirna
E-Mail familienberatung@
diakonie-pirna.de
Telefon 03501 470030

Diakonie Pirna

Kostenfreie Fahrradcodierung auf dem Marktplatz

27. Mai 2026 von 13:00 bis 18:00 Uhr

Am 27. Mai 2026 bietet die Verkehrswacht Sächsische Schweiz e.V. allen Bürgerinnen und Bürger von Pirna und Umgebung an, ihre Fahrräder kostenfrei codieren zu lassen. Diese Codiernummer ist individuell auf den Eigentümer des Rades abgestimmt und wird im Fahrradrahmen eingraviert. Sie gibt der Polizei Auskunft über den rechtmäßigen Eigentümer. Bei einer Kontrolle ist anhand des Codes sofort



Peter Grabs von der Verkehrswacht nimmt die Fahrradcodierung vor (Foto: Verkehrswacht)

erkennbar, ob der Fahrer auch gleichzeitig Eigentümer des Fahrrades ist.

Zur Codierung müssen Personalausweis und Kaufbeleg des Rades (oder ein anderer Eigentumsnachweis) vorliegen. Bei Kindern unter 18 Jahren ist desweiteren die Einverständniserklärung der Eltern erforderlich. Diese können vorab per E-Mail an info@verkehrswacht-saechsische-schweiz.de angefordert werden. Um die Wartezeit nicht zu lang werden zu lassen, bietet die Verkehrswacht in der Zwischenzeit eine Überprüfung der Fahrräder zur Fahrradsicherheit mit kleinen Reparaturen an. Auch können mit einem Fahrradsimulator und Sehtestgerät die Reaktion bzw. Sehfähigkeit im Straßenverkehr getestet werden. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, ihre Fahrräder oder Pedelecs codieren zu lassen und sich an unseren Simulatoren zu testen.

Verkehrswacht Sächsische Schweiz e.V.

Begleitung im Andersland

Beratungsangebot des FAMIL e.V. für Angehörige

Das Leben mit einem Menschen mit Demenz fordert jeden heraus. Gefühle, Kraft und Nerven werden auf die Probe gestellt. Und dazu kommen jede Menge Unsicherheiten. Die Veranstaltungen des FAMIL e.V. fördern Information und Austausch Angehöriger, die einen Menschen mit Demenz begleiten.

Das Beratungsangebot nach dem „wörheide“-Konzept soll helfen, besser mit der Demenz der Zugehörigen zurechtzukommen. Es gibt viele hilfreiche Infos, das „Andersland“ der Demenz besser zu verstehen und bietet Kontakt mit anderen Menschen, denen es ganz ähnlich geht.

- Tag: Dienstag, 16. Juni 2026 (drei weitere Termine folgen)
- Zeit: 17:00 bis 18:30 Uhr
- Ort: FAMIL e.V. im Stadtteiltreff Pirna-Copitz, Schillerstraße 35
- Referentin: Bettina Fischbach, Sozialpädagogin
- Teilnahme: kostenfrei
- Kontakt: Frau Sommer, Telefon 03501 446651 oder per E-Mail sommer@famil.de

Franziska Staudte, FAMIL e.V.



www.famil.de



© REDPIXEL/Fotolia

www.pirna.de –
Leben in Pirna –
Vereine



Anne Krahl liest „Modus operandi“

Lesung des ZBBB e.V. am 28. Mai um 14:00 Uhr

Modus Operandi Kriminalroman, amicus, 2013. Sölmnitz – ein beschauliches Örtchen irgendwo in Sachsen. Eine ländliche Idylle. An einem herrlichen Frühlingstag entdecken zwei Spaziergänger im Forst die nackte Leiche einer jungen Frau. Schnell spricht alles für Mord. Ein Schock für die Gemeinde, denn hier ist bisher nichts Derartiges passiert. Der erste und gleich ein kniffliger Fall für Frischkommissar Felix Findeisen, denn nichts ist so, wie es

scheint. Während der junge Ermittler im Dienst mit außergewöhnlichen Methoden erstaunlich gut vorankommt, beginnt sein Unterbewusstsein eigene Wege einzuschlagen.

Der ZBBB e.V. lädt herzlich ein zu einer besonderen Lesung am Donnerstag, den 28. Mai um 14:00 Uhr von und mit Anne Krahl unter freiem Himmel: Zu erleben ist Literatur dort, wo man sich verlieren darf, um sich in den Zeilen wiederzufinden. Die

Symbiose aus Natur und Wortkunst kann genossen werden in einer Atmosphäre, die zum Träumen und Verweilen einlädt. Bei schlechtem Wetter findet die Lesung in den Räumen Steinplatz 21 statt. Anmeldung:

■ E-Mail post@zbbb-pirna.de
Telefon 03501762072

ZBBB Zentrum für Begegnung Beratung Bildung e.V.

Kultur- und Veranstaltungskalender

■ Konzerte, Theater & Kabarett

Fr. 22. Mai – 20:00 Uhr

Nethi & Band, Konzert
Kleinkunstabühne Q24 Pirna
e.V.

Mo. 25. Mai – 17:00 Uhr

Liebethaler GrundTon, Sonderkonzert mit dem MAHARAJ Trio, Indien
Ev.-Luth. Kirchengemeinde
Liebethal

Do. 28. Mai – 18:00 Uhr

Wallfahrts- und Prozessionslieder zur Madonna von Fürstentau, Konzert, Klosterhof 2
StadtMuseum Pirna

Sa. 30. Mai – 16:00 Uhr

Richard-Wagner-Chor Graupa und Bergsteigerchor Kurt Schlosser Dresden, Konzert im Schlosspark Graupa, Festwiese am Jagdschloss
ProGraupa e.V.

Sa. 30. Mai – 20:00 Uhr

The Aberlour's – Folk'n'Beat, Konzert
Kleinkunstabühne Q24 Pirna
e.V.

So. 31. Mai – 15:00 Uhr

Aschenputtel, Märchenaufführung mit Spielbrett Dresden, Theater auf der Festwiese am Jagdschloss
ProGraupa e.V.

So. 31. Mai – 17:00 Uhr

„Birth of the Cool“ – Zum 100. Geburtstag von Miles Davis, Terrassenkonzert am Jagdschloss Graupa
Richard-Wagner-Stätten

■ Ausstellungen, Lesungen & Vorträge

bis 1. Juni Mo./Mi./Fr.

08:00 – 13:00 Uhr,
Di./Do. 08:00 – 18:00 Uhr
Dieter Hartmann: Pirnaer Ansichten – Arbeiten auf Papier, Ausstellung im Rathaus
Stadtverwaltung

Di. bis So., Feiertage

10:00 bis 17:00 Uhr
Die Madonna von der Grenze, Ausstellung Jochen Fiedler – Maler in der Sächsischen Schweiz, Ausstellung
StadtMuseum Pirna

Di. bis So., Feiertage

11:00 bis 17:00 Uhr
Tabu Wagner? Jüdische Perspektiven, Ausstellung im Jagdschloss Graupa
Richard-Wagner-Stätten

Mi. bis So., Feiertage

13:00 bis 17:00 Uhr
Pirnaer Skulpturensommer 2026 „Dazwischen“, Ausstellung, Bastionen Festung Sonnenstein
Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH

Di. bis Do. 14:00 bis 17:00 Uhr

„Broken Paradise“ mit Malerei und Druckgrafik von Susanne Adler, Ausstellung in der Mägdleinschule, Kirchplatz 10
Kuratorium Altstadt Pirna e.V.

Di. bis So. und feiertags

10:00 bis 17:00 Uhr
Bonsai und Obstorangerien im Scherben im Landschloss Zuschendorf
Förderverein Landschloss Pirna-Zuschendorf e.V.

Do. 21. Mai – 18:00 Uhr

Zelten verboten! Zu Fuß quer durch Deutschland – von der Elbe bis zur Mosel, Vortrag
Volkshochschule Pirna

Do. 28. Mai – 14:00 Uhr

„Modus operandi“, Krimi-Lesung mit Anne Krahl, Steinplatz 21
ZBBB e.V.

ab 1. Juni Mo. bis Fr.

10:00 bis 18:00 Uhr,
Sa. 11:00 bis 15:00 Uhr
Hale Bopp-Produzentengalerie, Ausstellung mit Malaktion für Kinder zum Kindertag Schösergasse 6
Olaf Böhme

Di. 2. Juni – 18:00 Uhr

Mentale Gesundheit fördern und erhalten, Vortrag
Volkshochschule Pirna

■ Wanderungen & Führungen

sonnabends – 11:00 Uhr

sonntags – 11:00 Uhr

mittwochs – 17:00 Uhr

montags – 14:00 Uhr

Altstadtführung, Treff:

Am Markt 7

TouristService Pirna

freitags – 21:00 Uhr

Dem Nachtwächter gefolgt,

Führung, Treff: Marktplatz

Pirna

agenturpirnapur

Sa. 23. Mai – 10:00 Uhr

Mit Wolfgang ins Wochenende, Führung, Treff: Am

Markt 7

agenturpirnapur

Sa. 23. Mai – 21:00 Uhr

Mit dem Nachtwächter ins

Pfingstfest, Führung, Treff:

Kirchplatz 13

agenturpirnapur

So. 24. Mai – 11:00 Uhr

Pirnaer Skulpturensommer

2026 „Dazwischen“, Kuratorenführung mit Christiane

Stoebe, Bastionen Festung

Sonnenstein

Kultur- und Tourismus-

gesellschaft Pirna mbH

Di. 2. Juni – 17:00 Uhr

Kulinarische Stadtführung

durch Pirna, Treff: Am Markt 7

TouristService Pirna

Veranstaltungen, Feste & Familiäres

26. Mai – 17:00 Uhr
 Einwohnerversammlung zum Thema Breitbanderschließung, Turnhalle Dohma (Ortsteil Cotta), Cotta A 25 in Dohma
Sachsen Energie

Fr. 29. Mai – ganztags
 „100 Jahre Kinderlachen“, Sommerfest im Evangelischen Kinderhaus Pirna, Rosa-Luxemburg-Straße 29
Diakonie Pirna

Fr. 29. Mai – 17:00 Uhr
 Jungweinprobe mit ehemaliger Weinhoheit und Winzer, Barrique Weinhandlung
Winzer Winn

Sa. 30. Mai – 15:00 Uhr
 Puppenspiel „Kasper und der fürchterliche Drache“ von Marco Vollmann, im Birnenhof, Varkausring 54/58
WGP

So. 31. Mai – 10:30 Uhr
 Wo ist der Zirkus? Kids im Q: Pantomime Rainer König
Kleinkunsthöhne Q24 Pirna

Bildung & Kurse

ab Do. 21. Mai – 17:00 Uhr
 10-Finger-System lernen in nur vier Stunden, Kurs
Volkshochschule Pirna

Fr. 22. Mai – 17:00 Uhr
 Nachbarschaftshilfe-Kurs
Volkshochschule Pirna

Sa. 30. Mai – 10:00 Uhr
 English-Book-Club, Kurs, A2
Volkshochschule Pirna

ab Di. 2. Juni – 16:30 Uhr
 Lebenslinien – auf Spurensuche im eigenen Leben, Lebensbuch gestalten, Kurs
Volkshochschule Pirna

Di. 2. Juni – 17:00 Uhr
 Ein guter, kostenloser Passwort-Safe-/Manager für überall, Kurs
Volkshochschule Pirna

ab Mi. 3. Juni – 9:00 Uhr
 Fit am PC, Aufbaukurs
Volkshochschule Pirna



2026



32. HEIMATFEST

LIEBETHAL auf dem LIEBETHALER SPORTPLATZ

05.06. - FREITAG

19:30 Uhr **Lampionumzug** (Start: Feuerwehr)

20:00 Uhr **Eröffnung der Festwiese** begleitet durch Schalmeyenkapelle Graupa

Große Disconacht -90er und 2000er-

22:00 Uhr **fantastisches Höhenfeuerwerk**

06.06. - SAMSTAG

11:00 Uhr **Trödelmarkt** für jedermann

14:30 Uhr **Kinderfest** mit vielen Überraschungen mit Unterstützung von 

Jugendfeuerwehr zum anfassen

15:00 Uhr **Kaffee & Kuchen** begleitet durch Programm der Liebethaler Dorfkinder

19:00 Uhr **Große Party Nacht** unter dem Motto

Liebethal - Macht gute Laune

mit **Party-DJ Andreas Grahl**

und  **SOUNDPROJEKT**

Für das leibliche Wohl unserer Gäste ist bestens gesorgt!
 Es laden ein: FFW Liebethal und SG Liebethal e.V.
 Änderungen vorbehalten!

ab Mi. 3. Juni – 16:15 Uhr
 Dark Patterns: Manipulation im digitalen Alltag Kleingruppenkurs, Stadtteiltreff Pirna-Copitz, Schillerstraße 35
FAMIL e.V.

Mi. 3. Juni – 17:00 Uhr
 Heilkräuter – die Apotheke der Natur, Kurs, Treffpunkt: Parkplatz Einfahrt Schule Graupa
Volkshochschule Pirna

ab Mi. 3. Juni – 17:00 Uhr
 Vom Zauber lateinischer Inschriften, Kurs
Volkshochschule Pirna

Kinder & Jugend

Mi. 27. Mai – 15:00 Uhr
 Comic-Zeichnen mit Max Baitinger, 8- bis 12-Jährige
StadtBibliothek Pirna

Do. 28. Mai – 13:30 Uhr
 Kinderküche, mit Anmeldung,

Straße der Jugend 4 Atze e.V.

Senioren

Do. 28. Mai – 10:00 Uhr
 Ratgeber Smartphone, Kurs, Stadtbibliothek Volkshochschule Pirna

Fr. 22. Mai – 14:30 Uhr
 Seniorentanz, mit Anmeldung, Straße der Jugend 4 Atze e.V.

Kirchennachrichten und Termine

■ Evang.-Freikirchliche Gemeinde Pirna

Lange Straße 23
Telefon: 523906
E-Mail: prussak@agudd.de
Web: www.efg-pirna.de

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Evang.-Luth. Kirchgemeinde Graupa-Liebenthal

OT Graupa, Borsbergstraße 32
Telefon: 548242
E-Mail: kg.graupa_liebenthal@evlks.de
Web: www.kirche-graupa.de

■ Kirche Graupa

freitags – 19:00 Uhr
Abendgebet für den Frieden

So. 24. Mai – 10:30 Uhr
Festgottesdienst

So. 31. Mai – 14:00 Uhr
Gottesdienst

■ Kirche Liebenthal

Mo. 25. Mai – 17:00 Uhr
Sonderkonzert zu 15 Jahre Liebenthaler GrundTon

■ Diakonisches Altenzentrum Graupa

Kastanienallee 2
Telefon 543-350

Di. 2. Juni – 10:30 Uhr
Gottesdienst

■ Evang.-Luth. Kirchgemeinde Pirna

Kirchplatz 13
Telefon: 46184-0
E-Mail: kg.pirna@evlks.de
Web: www.kirche-pirna.de

■ Stadtkirche St. Marien

So. 24. Mai – 9:30 Uhr
Konfirmationsgottesdienst

So. 31. Mai – 9:30 Uhr
Gottesdienst zur Jubelkonfirmation

■ Landeskirchliche Gemeinschaft Pirna

OASE, Schloßstraße 6
Telefon: 521106
E-Mail: kontakt@lkg-pirna.de
Web: www.lkg-pirna.de

sonntags – 10:00 Uhr
SonntagsOASE, Gottesdienst

■ Kirchgemeinde Pirna-Sonnenstein-Struppen

Dr.-Benno-Scholze-Straße 40
Telefon: 773031
Web: www.kirchgemeinde-pirna-sonnenstein-struppen.de

So. 24. Mai – 10:30 Uhr
Gottesdienst

Mo. 25. Mai – 10:30 Uhr
Freiluftgottesdienst mit Posaunen

So. 31. Mai – 14:00 Uhr
Regionalgottesdienst

■ Seniorenzentrum Sächsische Schweiz

Einsteinstraße 19
Telefon: 550-0

Do. 21. Mai – 15:30 Uhr
Gottesdienst

■ Seniorenzentrum Am Schlossberg

Am Felsenkeller 2
Telefon: 50280

Do. 4. Juni – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Diakonie Tagespflege „Alte Post“

Gartenstraße 30
Telefon: 4603700

Do. 28. Mai – 10:15 Uhr
Gottesdienst

■ Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

Gemeinde Pirna, Schulstraße 5
Telefon: 0151 20300071
E-Mail: simon.krautschick@adventisten.de
Web: www.adventgemeinde-pirna.de

sonnabends – 10:00 Uhr
Predigt-Gottesdienst

■ Freie evang. Gemeinde

Gemeinde Pirna, Schulstraße 5
Telefon: 711976
E-Mail: Pastor@pirna.feg.de
Web: www.pirna.feg.de

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Katholische Pfarrei St. Heinrich und Kunigunde Pirna

Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 2 – 4
Telefon: 5710164
E-Mail: pirna@pfarrei-bddmei.de
Web: www.kath-kirche-pirna.de

■ Pfarrkirche

mittwochs, freitags – 9:00 Uhr
Messe

■ Klosterkirche

sonntags – 10:15 Uhr
Heilige Messe

Mo. 25. Mai – 10:15 Uhr
Firmung

Impressum

Herausgeber

Große Kreisstadt Pirna, vertreten durch den Oberbürgermeister Tim Lochner

Redaktion/amtlicher Teil

Fachgruppe Büro des Oberbürgermeisters

Telefon 03501 556-219

E-Mail anzeiger@pirna.de

Die in Beiträgen von Vereinen und Verbänden geäußerten Meinungen müssen nicht die Meinung der Redaktion widerspiegeln.

Anzeigen

LINUS WITTICH Medien KG

Jens Böhme

Mobil 0171 8149663

Verlag/Druck/Vertrieb

LINUS WITTICH Medien KG

An den Steinernen 10

04916 Herzberg / Elster

Telefon 03535 489-0

Fax 03535 489-115

vertreten durch den Geschäftsführer Herrn Andreas Barschtipan; Verantwortlich für den Inhalt der Anzeigen ist der Anzeigenauftraggeber.

Auflagenhöhe: 18.200 Exemplare
Erscheinungsweise: i. d. R. 14-tägig, mittwochs durch kostenlose Zustellung an alle Haushalte der und seiner Ortsteile sowie die Gemeinde Dohma. Es gilt die aktuelle Anzeigenpreisliste.

Titelfoto

Friedfest (Abbildung: HANNO e.V.)

Bezugsbedingungen

Ein Jahresabonnement ist über den Postversand möglich. Die Aufnahme eines Abonnements ist wöchentlich möglich bei anteiligem Abonnementpreis. Kündigungen müssen schriftlich bis 15. November eines Jahres beim LINUS WITTICH Medien KG eingegangen sein. Gedruckt wird auf chlorfrei gebleichtem Papier. Beiträge können mit Quellenangabe kostenlos nachgedruckt werden.

Die nächste Ausgabe des Pirnaer Anzeigers erscheint am 3. Juni.

Der Redaktionsschluss für redaktionelle Beiträge ist am 20. Mai.

Datenschutzbehörde

Jede betroffene Person hat nach Artikel 77 DSGVO das Recht auf Beschwerde, wenn sie der Ansicht ist, dass ihre personenbezogenen Daten rechtswidrig verarbeitet werden. Sächsische/r Datenschutz- und Transparenzbeauftragte/r Postfach 11 01 32, 01330 Dresden (Postanschrift) Maternistraße 17, 01067 Dresden (Hausanschrift)

